

San Francisco 4 de Enero 1882

Querida Enriqueta:

Hace pocos días que recibí en carta del 14 de noviembre y una de mi papá de la misma fecha. Me me dice que no se siente bien pero que los médicos dicen q' no se trata de cuidado, es lo que me preocupa porque si yo me sufri por lo común es así, no es nada. Gracias a Dios mi papá y los demás están buenos.

Ayer me ha ido muy mal el 29 de pasado a las 11 y veinte minutos se desmayó a mi pobre muchachita. Yo le decía yo en mi última carta como estaba de acobada y cada día fui consumiendo más, los médicos decían que no veían ninguna enfermedad que sea, sino una extrema debilidad. La

miña nacío mui sana i así es-  
tuvo hasta q' tenía 1½ mes, en-  
tonces se enrouqueció i le dió tos  
por habérta degado mucho tiempo  
desabrizada una noche despues  
de bañarla, i eso no se le quitó  
nunca, antes creo q' fue lo que  
nos contribuyó a su muerte;  
desde esa misma época se le des-  
compuso el sistema i se expre-  
só con el cambio de leche quan-  
do se llevaron al campo, al vol-  
ver de allá se le levantó un oído  
despues se le inflamaron las  
mandíbulas, por una palabra no vol-  
vió a faltárle algun tormento;  
pero lo q' mas le molestaba el  
tiernamente era la coelofocion del  
pecho. Era tan bonita que a todos  
les llamaba la atención, tenía  
unas facciones perfectas i su  
misma enfermedad le daba un aire

triste i dulce; descalamos mucho  
retratársela; pero desde q. yo vine de  
elapa no tuvo sin dia en que se  
le pudiera llevar. Pobre angelito!  
no vino al mundo mas q. a pa-  
decer. Yo estoy tan desengaña-  
da de q. esta vida es sumamen-  
te amarga i triste, cuando me  
me hace tanta falta i me duele  
tanto su muerte, des lo felice  
q. ella ha sido con el Dios se la  
haya llevado a descansar. Ahí,  
que aun le venta a este mundo  
el nombre de valle de lagrimas.  
Después de su muerte Margarita  
ha querido retratar; pero no  
se los mando, p' q. quedó tan  
malo, q. es como si hubiera si-  
do tratado de cualquiera otro  
niño q. no tuviera la menor re-  
mezancia con ella. yo siento mucho  
q. ellos no sepan como era, a mi

me parecia tan bonita q' yo  
mismo me hacia tener q' no as-  
siria. Les mande la lista de la  
iglesia esparñola a donde la lle-  
varon, aqui hai su costumbre  
de q' los amigos le manden  
flores a los q' murieron i a la mi-  
ña le mandaron murallas i mur-  
bonitos, las arreglan en forma  
de cruces, coronadas de la-  
las de color. Rosa q' son sus pa-  
drino arreglo con ellos i mu-  
chas flores para hermosar la  
iglesia.

Después amigos en esta oca-  
sion asistieron en la muerte  
de Matilde, <sup>en</sup> los sus trabajos  
q' hemos tenido han sido fisic-  
simos con nosotros, en parti-  
cular las Fernandez i Merivale,  
en los brazos de Emiliis Espino  
Margarita, es un consuelo ver q'



en todas partes encuentra una  
fuente buena, todas las familias  
mexicanas q' conocemos bien  
relato muy cariñosas.

No quisiera escribirle a mi  
papá. dígalelo Ud. No quisiera  
evitarte todo pesar.

Mariano i los muchachos  
están buenos. yo sigo regular,  
no se aboja. El mundo  
te tiene guisado. No sea por  
lo q' me acordara pensando el tor  
mento de ser superior a mi mu  
chachita, ahora la tengo en  
el cielo disfrutando p' mí i  
ella me alcanzará la salud  
si me conviene.

Manuel Arriá mejora, muy poco  
i eso tiene muy atormentada a  
la Chus, ella quería tanto a Mar  
garita q' ha tenido un pesar mi  
grande, los hijos de la Chus la eni

darán mucho i temerísimo Prosa-  
lia, si viera q. buena es: i q.  
fina i caritativa ha sido con  
migo, q. se colvi de lo mas  
agradecida, es una temerita  
muy cumplida; tiene un  
amor tan grande q. Julio  
i Pet. el, q. dice q. no ha que-  
rido a ninguna persona como  
a ellos, y ella se escribe con  
algunos versos, i todo lo que  
q. experimenta en ellos los es-  
peja i guarda; ella desea mu-  
cho irse a p.º Guatemala  
la; pero no se va nadie con  
quien acompañarse i Car-  
los no piensa ir; todavia  
p.º q. dice q. el clima se apro-  
vecha i q. se espera curarse  
enteramente.

Los P.º, Cardella i Crispol  
te q. me ven con frecuencia

los saludan; el otro sea  
vinieron a hacerme una  
visita y me mandó el Sr.  
Fabrada y está en C. Rica.

Digamele a Nata que re-  
cibi su carta; pero del 14  
de noviembre; pero que estu-  
tan triste y no se escribie-  
ra seria por este momen-  
to y le digo a Neta que  
es por todo.

Muchas gracias a memoria  
de N. Aniano; mis muchu-  
chos de la Chus y Rosalia  
de la Neta y N. de mi par-  
te dice a Chora y los mu-  
chachos, Antonita, Nata, Ma-  
ilde y Mercedes Venecio  
mi hijo Tulio y a cada uno  
de los de mas de la familia.  
A mi papa un abrazo y  
otro p<sup>a</sup> Neta. Pidale a Dios

pe. mi i quierame mucho  
Su  
M<sup>ra</sup> Josefa.

Las hermanas i lo M. Dio  
nada la saludan -

Esas 2 ramitos son M<sup>ra</sup> M<sup>ra</sup> i M<sup>ra</sup>  
Nada son de las hermanas de la familia  
Margarita

La familia de la iglesia  
na consulta en un periodo  
de aporito para su reunion  
Abierta al mundo  
Biblioteca solo por el momento

